



OMBUDSMAN
NHRI SAMOA

PRESS RELEASE

Apia, 1st Aukuso, 2025 – E tatau ona amana’ia le sa’olotoga o tagata Samoa uma e fa’ailoa ma fa’atino o latou tiute o tagatanu’u ma Aiā Tatau i Upufai o Malō.

Ao aga atu le atunu’u i le Faiga Palota i le aso 29 Aukuso 2025, e una’ia pea e le Ofisa tagatanu’u uma ma Vaega fa’apupufai, ina ia latou fa’aloalogia, ma amana’ia le sa’olotoga ma Aiā Tatau a tagata e palota, ma fa’atino ai a latou lava filifiliga ta’ito’atasi.

O le aiā tatau e ‘auai i mataupu fa’alaua’itele, e aofia ai le aiā tatau e palota ma e tauvā i faigapalota, o le fatu tonu lea o faigamalō fa’atemokalasi e atagia ai le finagalo ‘autasi o le to’atele. E feso’ota’i fo’i nei aiā tatau ma isi fo’i āia tatau fa’avae a tagata, e pei o le aiā tatau e sa’oloto mai ai i faiga fa’ailoga tagata; aiā tatau e tautala sa’oloto ai ma fa’ailoa manatu; le aiā tatau e potopoto fa’atasi ai; fa’apea ma le aiā tatau e fealua’i pe malaga sa’oloto ai.

E feso’ota’i fo’i le aiā tatau e tautala sa’oloto ai pe fa’ailoa manatu, ma le i ai o se au-fa’asālalau sa’oloto, tuto’atasi aemaise e fa’amaoni i le fa’atinoina o latou tiute. A taufa’amata’u ma leai se sa’olotoga o le aufaasālalau, o le a lamatia loa ma vaivai tu ma aga fa’atemokalasi i faigamalō a Samoa ma o le a lē ‘ato’atoa le mata’ituina o fa’atinoga lelei ma le fa’amaoni o ona ta’ita’i ma a latou pulega.

O aiā tatau e tautala, fa’ailoa manatu, potopoto fa’atasi ma feso’ota’iga o lo’o manino i totonu o Tulafono Fa’avae o Samoa, i lona mataupu e 13(1), e faapea:

O tagatānu’u uma o Samoa e i ai le aiā tatau:

- a) *E tautala ma fa’ailoa sa’oloto o latou manatu;*
- b) *E potopoto fa’atasi i se auala filemu e aunoa ma ni a’upega;*
- c) *E faia ni mafutaga po’o ni fa’alapotopotoga e pei o iuni; ma*
- d) *E fealua’i ma faimalaga sa’oloto i le atunu’u ma nofo i so’o se vaega o le atunu’u.*

O nei aiā tatau ua fa’amamaluina fo’i i Tulafono Fa’ava-o-Malō, e pei o le Tulafono UDHR Mataupu e 19 lea e faapea mai:

“E i ai i tagata uma le sa’olotoga e tautala ma fa’ailoa o latou manatu; e aofia ai ona taofi ma manatu, e aunoa ma se fa’alavelaveina, atoa ma le mafai ona saili, talia ma fa’asoa atu fa’amatatalaga ma manatu i so’o se auala o fa’asalalauga ma e tusa lava po’o fea.”

Ua avea fo'i Samoa ma sui 'auai faa-va-o-Malo i le Tulafono ICCPR, lea e puipui ai le aiā tatau e tautala ma fa'ailoa manatu (Mataupu 19), le potopoto filemu (Mataupu 21), le faia o fa'alapotopotoga (Mataupu 22), fa'apea le aiā tatau e filifili ai sui ma palota i faigapalota (Mataupu 25).

A'o tau lalata mai le aso o le palota, o le a toe fa'aauau pea e le tatou Ofisa ona una'ia le aiā tatau o tagatānu'u uma e auai sa'oloto i mataupu fa'alaua'itele ma le sa'olotoga o le aufaasālalau e fa'atino a latou galuega e aunoa ma le fefe pe fa'aituau, ina ia mautinoa le taunu'uga fa'atemokalasi mo tagata uma.

I le avea ai o le Ofisa ma Fa'alapotopotoga Fa'aletulafono mo Aiā Tatau a Tagata o Samoa (NHRI), o le nafa tausi ma le tiute o le Ofisa e tusa ma le Mataupu 33 o le Tulafono a le Komesina o Sulufaiga 2013, le va'ava'aia ma le una'ia o le usita'ia o aiā tatau a tagata i totonu o Samoa fa'apea foi ma aiā tatau fa'avaomalo. O le a tu'uina atu e le Ofisa le Lipoti i le Tulaga o Aiā Tatau a Tagata mo le 2025, ma e taula'i i le 'autū: "*Sa'olotoga e Fa'ailoa ai Manatu ma le Mauaina o Fa'amatalaga 'auiliili o Faigapalota.*" E vala'aulia atu ai le mamalu o le atunu'u, e aofia ai tagata ta'ito'atasi, pisinisi ma fa'alapotopotoga tuma'oti, ina ia tu'uina ma fa'asoai mai o outou finagalo ma manatu e ala i la matou su'esu'ega i feso'ota'iga o lo'o i lalo:

Gagana Peretania:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScK42_1ua4vEo4MFdnoj_Cv8TNYjXDyVEYWRNPEj_F6NRL-w/viewform

Gagana Samoa:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdR5OIx1qziGV9Vq_40rlFtkwNK4xkJebB4QQQmX3VhDQjA/viewform

Mo nisi fa'amatalaga fa'amolemole fa'afeso'ota'i: ellenlinamtumua@ombudsman.gov.ws po'o rachael.chadwick@ombudsman.gov.ws

FAAI'UGA.